

ISSN 1806-6445

v. 11 • n. 20 • jun./dic. 2014

sur

20

EDICIÓN CONMEMORATIVA
DERECHOS HUMANOS EN MOVIMIENTO



CONECTAS
DERECHOS HUMANOS

CONSEJO EDITORIAL

Christof Heyns Universidad de Pretoria (Sudáfrica)
Emilio García Méndez Universidad de Buenos Aires (Argentina)
Fifi Benaboud Centro Norte-Sur del Consejo de la Unión Europea (Portugal)
Fiona Macaulay Universidad de Bradford (Reino Unido)
Flávia Piovesan Pontificia Universidad Católica de São Paulo (Brasil)
J. Paul Martin Universidad de Columbia (Estados Unidos)
Kwame Karikari Universidad de Ghana (Ghana)
Mustapha Kamel Al-Sayyed Universidad de El Cairo (Egipto)
Roberto Garretón Ex – Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (Chile)
Upendra Baxi Universidad de Warwick (Reino Unido)

EDITORES

Pedro Paulo Poppovic
Oscar Vilhena Vieira

EDITORES EJECUTIVOS

Maria Brant – Editora ejecutiva
Thiago Amparo – Editor invitado
Luz González – Editora asistente

COMITÉ EJECUTIVO

Ana Cernov, Albertina de Oliveira Costa, Conrado Hubner Mendes, Glenda Mezarobba, Juana Kweitel, Laura Waisbich, Lucia Nader, Luz González, Manoela Miklos, Maria Brant, Thiago Amparo

REFERENCIAS

Luz González, Tânia Rodriguez, Thiago Amparo

REVISIÓN DE IDIOMA

Español

Carolina Fairstein, Celina Lagrutta, Erika Sanchez Saez, Josefina Cicconetti, Laia Fargas Fursa

Portugués

Caio Borges, Erika Sanchez Saez, Renato Barreto, Marcela Vieira

Inglés

Murphy McMahon, Oliver Hudson, The Bernard and Audre Rapoport Center for Human Rights and Justice (University of Texas, Austin), Tina Amado

DISEÑO GRÁFICO

Oz Design

EDICIÓN DE ARTE

Alex Furini

ARTE DE LA PORTADA

Mariana Bernd

FOTOGRAFÍA DE LA PORTADA

Renato Stockler

DISTRIBUCIÓN

Beatriz Kux

IMPRESIÓN

Yangraf Gráfica e Editora Ltda

CONSEJO CONSULTIVO

Alejandro M. Garro Universidad de Columbia (Estados Unidos)
Bernardo Sorj Universidad Federal de Rio de Janeiro/Centro Edelstein (Brasil)
Bertrand Badie Sciences-Po (Francia)
Cosmas Gitta Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo – PNUD (Estados Unidos)
Daniel Mato CONICET/Universidad Nacional Tres de Febrero (Argentina)
Daniela Ikawa Red Internacional para los Derechos Económicos, Sociales y Culturales/Universidad de Columbia (Estados Unidos)
Ellen Chapnick Universidad de Columbia (Estados Unidos)
Ernesto Garzon Valdés Universidad de Mainz (Alemania)
Fateh Azzam Arab Human Rights Fund (Líbano)
Guy Haarscher Universidad Libre de Bruselas (Bélgica)
Jeremy Sarkin Universidad de Western Cape (Sudáfrica)
João Batista Costa Saraiva Tribunal Regional de Niños y Adolescentes de Santo Ângelo/RS (Brasil)
José Reinaldo de Lima Lopes Universidad de São Paulo (Brasil)
Juan Amaya Castro Universidad para la Paz (Costa Rica)/VU University Amsterdam (Países Bajos)
Lucia Dammert Consocio Global para la Transformación de la Seguridad (Chile)
Luigi Ferrajoli Universidad de Roma (Italia)
Luiz Eduardo Wanderley Pontificia Universidad Católica de São Paulo (Brasil)
Malak El-Chichini Poppovic Conectas Derechos Humanos (Brasil)
Maria Filomena Gregori Universidad de Campinas (Brasil)
Maria Hermínia Tavares de Almeida Universidad de São Paulo (Brasil)
Miguel Cillero Universidad Diego Portales (Chile)
Mudar Kassis Universidad Birzeit (Palestina)
Paul Chevigny Universidad de Nueva York (Estados Unidos)
Philip Alston Universidad de Nueva York (Estados Unidos)
Roberto Cuéllar M. Instituto Interamericano de Derechos Humanos (Costa Rica)
Roger Raupp Rios Universidad Federal de Rio Grande do Sul (Brasil)
Shepard Forman Universidad de Nueva York (Estados Unidos)
Víctor Abramovich Universidad de Buenos Aires (UBA)
Victor Topanou Universidad Nacional de Benin (Benin)
Vinodh Jaichand Centro Irlandés de Derechos Humanos, Universidad Nacional de Irlanda (Irlanda)

SUR – Revista Internacional de Derechos Humanos es una revista semestral publicada en inglés, portugués y español por Conectas Derechos Humanos. Disponible en Internet en <<http://conectas.org/es/acciones/es-revista-sur>>.

SUR está indexada en: IBSS (International Bibliography of the Social Sciences); ISN Zurich (International Relations and Security Network); DOAJ (Directory of Open Access Journals) y SSRN (Social Science Research Network). Se encuentra disponible además en las bases de datos comerciales: EBSCO y HEINonline, ProQuest y Scopus. SUR ha sido calificada A1 (Colombia) y A2 (Qualis, Brasil).

SUR. Revista Internacional de Direitos Humanos / Sur – Rede Universitária de Direitos Humanos – v.1, n.1, jan.2004 – São Paulo, 2004 - .

Semestral

ISSN 1806-6445

Edições em Inglês, Português e Espanhol.

1. Direitos Humanos 2. ONU I. Rede Universitária de Direitos Humanos

Derechos Humanos en Movimiento

CONTENIDOS

LUCIA NADER, JUANA KWEITEL, & MARCOS FUCHS	7	Presentación
PERFIL DE PEDRO PAULO POPPOVIC	11	“No creamos la Revista Sur porque teníamos certezas, sino porque estábamos llenos de dudas”
MALAK EL-CHICHINI POPPOVIC Y OSCAR VILHENA VIEIRA	17	Perspectivas sobre el movimiento internacional de derechos humanos en el siglo XXI: Las respuestas cambian

LENGUAJE

SARA BURKE	27	Qué nos dice una era de protestas globales sobre la efectividad de los derechos humanos como lenguaje para lograr el cambio social
VINODH JAICHAND	37	¿Qué le sigue al establecimiento de los estándares de derechos humanos?
DAVID PETRASEK	47	Tendencias globales y el futuro de la defensa y promoción de los derechos humanos
SAMUEL MOYN	61	El futuro de los derechos humanos
STEPHEN HOPGOOD	71	Desafíos al Régimen Global de Derechos Humanos: ¿Los derechos humanos todavía son un lenguaje efectivo para el cambio social?
EMILIO ÁLVAREZ ICAZA	81	Los derechos humanos como un medio eficaz para producir cambios sociales
ENTREVISTA CON RAQUEL ROLNIK	85	El Sistema de Procedimientos Especiales de la ONU está “controlado para que no surta efecto”
ENTREVISTA CON PAULO SÉRGIO PINHEIRO	95	“Fuera de los derechos humanos no veo solución para atender a las víctimas”
ENTREVISTA CON KUMI NAIDOO	101	“El Estado de Derecho consolidó todas las injusticias previas a su introducción”

TEMAS

JANET LOVE	109	¿Estamos despolitizando el poder económico?: La irresponsabilidad empresarial deliberada y la respuesta burocrática de los defensores de derechos humanos
PHIL BLOOMER	119	¿Son los derechos humanos una herramienta efectiva para el cambio social?: Una perspectiva desde los derechos humanos y empresas
GONZALO BERRÓN	127	Poder económico, democracia y derechos humanos: Un nuevo debate internacional sobre derechos humanos y empresas
DIEGO LORENTE PÉREZ DE EULATE	137	Retos y desafíos de las organizaciones y redes de migraciones y derechos humanos en Mesoamérica
GLORIA CAREAGA PÉREZ	147	La protección de los derechos LGBTI, un panorama incierto

ARVIND NARRAIN **155** Brasil, India, Sudáfrica: Las constituciones transformadoras y su papel en la lucha de la comunidad LGBT

SONIA CORRÊA **173** Potencias emergentes: ¿puede la sexualidad y los derechos humanos ser un tema secundario?

CLARA SANDOVAL **187** La justicia de transición y el cambio social

PERSPECTIVAS

NICOLE FRITZ **199** Litigio en derechos humanos en África Austral: Dificultades para rebatir la opinión pública prevaleciente

MANDIRA SHARMA **207** Haciendo que las leyes funcionen: La experiencia de *Advocacy Forum* en la prevención de la tortura en Nepal

MARIA LÚCIA DA SILVEIRA **221** Derechos humanos y cambios sociales en Angola

SALVADOR NKAMATE **227** La lucha por la afirmación de los derechos humanos en Mozambique: Avances y retrocesos

HARIS AZHAR **235** La lucha por los derechos humanos en Indonesia: Avances a nivel internacional, bloqueo en el ámbito interno

HAN DONGFANG **245** Una mirada sobre el futuro democrático de China

ANA VALÉRIA ARAÚJO **255** Desafíos de sostenibilidad de la agenda de derechos humanos en Brasil

MAGGIE BEIRNE **265** ¿Estamos tirando la fruta sana con la podrida?: La dinámica Norte-Sur desde la perspectiva del trabajo en derechos humanos en Irlanda del Norte

ENTREVISTA CON MARÍA-I. FAGUAGA IGLESIAS **273** "Las particularidades de Cuba no son siempre identificadas ni comprendidas por los activistas de derechos humanos de otros países"

VOCES

FATEH AZZAM **281** ¿Por qué deberíamos "representar" a alguien?

MARIO MELO **291** Voces de la selva en el estrado de la Corte Interamericana de Derechos Humanos

ADRIAN GURZA LAVALLE **301** Organizaciones no gubernamentales, derechos humanos y representación

JUANA KWEITEL **313** Experimentación e innovación en materia de *accountability* en las organizaciones de derechos humanos de América Latina

PEDRO ABRAMOVAY Y HELOISA GRIGGS **331** Minorías democráticas en las democracias del siglo XXI

JAMES RON, DAVID CROW Y SHANNON GOLDEN **345** La familiaridad con los derechos humanos y nivel socio-económico: Un estudio en cuatro países

CHRIS GROVE **365** Construir un movimiento global para hacer de los derechos humanos y la justicia social una realidad para todos

ENTREVISTA CON MARY LAWLOR Y ANDREW ANDERSON **377** "El papel de las organizaciones internacionales debería ser apoyar a los defensores locales"

HERRAMIENTAS

GASTÓN CHILLIER Y PÉTALLA BRANDÃO TIMO	387	El Movimiento Global de Derechos Humanos en el siglo XXI: Reflexiones desde la perspectiva de una ONG nacional de derechos humanos del Sur
MARTIN KIRK	399	Sistemas, cerebros y lugares silenciosos: Ideas sobre el futuro de las campañas de derechos humanos
ROCHELLE JONES, SARAH ROSENHEK Y ANNA TURLEY	413	Organización de "apoyo a los movimientos": La experiencia de la Asociación para los Derechos de las Mujeres y el Desarrollo (AWID)
ANA PAULA HERNÁNDEZ	425	Apoyar a las organizaciones locales: el trabajo del Fondo para los Derechos Humanos Mundiales en México
MIGUEL PULIDO JIMÉNEZ	435	Activismo en derechos humanos en tiempos de saturación cognitiva: Hablemos de herramientas
MALLIKA DUTT Y NADIA RASUL	445	Creando conciencia digital: Un análisis de las oportunidades y riesgos a los que se enfrentan los activistas de derechos humanos en la era digital
SOPHEAP CHAK	457	Influencia de las nuevas tecnologías de información y comunicación sobre el activismo en Camboya
SANDRA CARVALHO Y EDUARDO BAKER	469	Experiencias de litigio estratégico en el Sistema Interamericano de Protección de los Derechos Humanos
ENTREVISTA CON FERNAND ALPHEN	481	"Bajen del Pedestal"
ENTREVISTA CON MARY KALDOR	489	"Las ONG no son lo mismo que la sociedad civil pero algunas de ellas pueden actuar como facilitadoras"
ENTREVISTA CON LOUIS BICKFORD	495	Convergencia hacia el centro mundial: "Quien define la agenda global y como"
MULTIPOLARIDAD		
LUCIA NADER	503	Organizaciones sólidas en un mundo líquido
KENNETH ROTH	511	Por qué apoyamos el trabajo en conjunto entre organizaciones de derechos humanos
CÉSAR RODRÍGUEZ-GARAVITO	519	El futuro de los derecho humanos: De la vigilancia a la simbiosis
DHANANJAYAN SRISKANDARAJAH Y MANDEEP TIWANA	533	Hacia una sociedad civil multipolar
ENTREVISTA CON EMILIE HAFNER-BURTON	541	"Evitar el uso del poder sería devastador para los derechos humanos"
ENTREVISTA CON MARK MALLOCH-BROWN	549	"El mundo es hoy en gran medida multipolar, pero compuesto no sólo por Estados nación"
ENTREVISTA CON SALIL SHETTY	555	"Las organizaciones de derechos humanos deberían estar más involucradas con lo que ocurre sobre el terreno" o cómo perdimos el tren
ENTREVISTA CON LOUISE ARBOUR	563	"La solidaridad Norte-Sur es clave"

PRESENTACIÓN



DERECHOS HUMANOS EN MOVIMIENTO: UN MAPA SOBRE EL FUTURO DEL MOVIMIENTO

Lucia Nader (Directora Ejecutiva, Conectas)
Juana Kweitel (Directora de Programas, Conectas)
Marcos Fuchs (Director Asociado, Conectas)

La **Revista Sur** fue creada hace diez años como un vehículo para profundizar y fortalecer los vínculos entre intelectuales y activistas del Sur Global preocupados por los derechos humanos, con el fin de ampliar sus voces y su participación ante los organismos internacionales y en el ámbito académico. Nuestra principal motivación fue el hecho de que, particularmente en el hemisferio Sur, los profesionales del campo académico estaban trabajando solos y que había muy poco intercambio entre los investigadores de los diferentes países. La meta de la Revista ha sido brindar a las personas y organizaciones que trabajan en la defensa de los derechos humanos, investigaciones, análisis y estudios de casos que combinen el rigor académico y el interés práctico. En muchos sentidos, estas nobles ambiciones fueron cumplidas exitosamente: en la última década, hemos publicado artículos de decenas de países sobre temas tan diversos como salud y acceso al tratamiento, justicia transicional, mecanismos regionales, información y derechos humanos, por nombrar algunos pocos. Publicada en tres idiomas y disponible online, para impresión gratuita, nuestro proyecto también continúa siendo único en términos de alcance geográfico, perspectiva crítica y su "acento" del Sur. En honor al editor fundador de esta revista, **Pedro Paulo Poppovic**, el número 20 comienza con un perfil de este sociólogo (por João Paulo Charleaux), cuya

contribución ha sido fundamental para el éxito de esta publicación.

La última década ha sido, en varios aspectos, exitosa para el movimiento de derechos humanos en su conjunto. La Declaración Universal de los Derechos Humanos ha cumplido recientemente 60 años, se han adoptado nuevos tratados internacionales y los viejos, pero buenos, sistemas globales y regionales de vigilancia, están completamente operativos, a pesar de las críticas en cuanto a su efectividad y a los intentos de los Estados por reducir su autoridad. Desde una perspectiva estratégica, continuamos usando, con más o menos éxito, nuestras principales herramientas para el cambio: *advocacy*, litigio y "nombrar y avergonzar" (*naming and shaming*). Además, continuamos fomentando las alianzas entre lo que categorizamos como organizaciones locales, nacionales e internacionales, dentro de nuestro movimiento.

Sin embargo, las **coordenadas políticas y geográficas** bajo las que el movimiento global de derechos humanos ha operado, han pasado por cambios profundos. En la última década, hemos sido testigos de cómo cientos de miles de personas salían a las calles para protestar contra las injusticias sociales y políticas. También hemos visto a las potencias emergentes del Sur jugar un rol cada vez más influyente en la definición de la agenda global de derechos humanos. Además, los últimos diez años

han visto el rápido crecimiento de las redes sociales como una herramienta de movilización y como un foro privilegiado para el intercambio de información política entre los usuarios. En otras palabras, la revista está publicando su edición número 20, con un telón de fondo que es muy diferente al de hace diez años. Las protestas que recientemente llenaron las calles de muchos países alrededor del mundo, por ejemplo, no fueron organizadas por los movimientos sociales tradicionales, ni por sindicatos, o por ONG de derechos humanos, y las demandas de la gente, por lo general, han sido expresadas en términos de justicia social y no como derechos. ¿Esto significa que los derechos humanos ya no son más vistos como un lenguaje efectivo para producir cambio social? ¿O que las organizaciones de derechos humanos han perdido parte de su capacidad para representar a los ciudadanos afectados? Las potencias emergentes en sí, a pesar de su recientemente adquirida influencia internacional, no han podido – o querido– asumir posturas que se aparten mucho de las potencias “tradicionales”. ¿Cómo y dónde pueden las organizaciones presionar por cambios? ¿Las organizaciones con sede en el Sur están en una posición privilegiada para hacerlo? ¿Las ONG de las potencias emergentes están también ganando influencia en los foros internacionales?

Es precisamente a partir de estos y otros temas apremiantes que para este número 20, los editores de SUR decidieron contar con la ayuda de más de 50 destacados activistas de derechos humanos e intelectuales de 18 países, desde Ecuador a Nepal, desde China a EE.UU. Les pedimos que reflexionaran sobre lo que nosotros veíamos como las preguntas más urgentes y relevantes que enfrenta hoy el movimiento global de derechos humanos: 1. ¿A quién representamos? 2. ¿Cómo combinamos temas urgentes con impactos de largo plazo? 3. ¿Son aún los derechos humanos un lenguaje efectivo para producir cambio social? 4. ¿Cómo han influido en el activismo las nuevas tecnologías de información y comunicación? 5. ¿Cuáles son los desafíos para trabajar internacionalmente desde el Sur?

El resultado, que tienes ahora en tus manos, es una **hoja de ruta para el movimiento de derechos humanos** en el siglo XXI –que ofrece un punto de vista desde el cual se puede observar dónde se encuentra el movimiento hoy y hacia dónde se dirige. La primer parada es una reflexión sobre estos temas de parte de los directores y fundadores de Conectas Derechos Humanos, Oscar Vilhena Vieira y Malak

El-Chichini Poppovic. La hoja de ruta continúa con la inclusión de **entrevistas y artículos**, tanto de análisis en profundidad sobre cuestiones de derechos humanos, como **notas de campo**, relatos más personalizados sobre experiencias de trabajo con derechos humanos, que hemos organizado en **seis categorías**, a pesar de que la mayoría de ellas podrían ser ubicadas en más de una categoría:

Lenguaje. En esta sección, hemos incluido artículos que evalúan la pregunta sobre si los derechos humanos –como utopía, normas e instituciones– son aún efectivos para producir cambio social. Aquí, el rango de contribuciones va desde análisis de los derechos humanos como lenguaje para el cambio (**Stephen Hopgood y Paulo Sérgio Pinheiro**), investigación empírica sobre el uso del lenguaje de derechos humanos para articular demandas en las recientes protestas masivas (**Sara Burke**), a reflexiones sobre la capacidad normativa y la eficacia de las instituciones internacionales de derechos humanos (**Raquel Rolnik, Vinodh Jaichand y Emilio Álvarez Icaza**). También incluye estudios sobre las tendencias del movimiento global (**David Petrasek**), sobre los desafíos para el énfasis puesto por el movimiento en la protección del Estado de Derecho (**Kumi Naidoo**), y sobre las propuestas estratégicas para garantizar un mejor compromiso entre la utopía y el realismo en relación a los derechos humanos (**Samuel Moyn**).

Temas. Se han incluido contribuciones que responden a temas específicos de los derechos humanos desde un punto de vista original y crítico. Se han analizado cuatro temas: poder económico y responsabilidad corporativa por violaciones a los derechos humanos (**Phill Bloomer, Janet Love y Gonzalo Berrón**); políticas sexuales y derechos GLBTI (**Sonia Corrêa, Gloria Careaga Pérez y Arvind Narrain**); migraciones (**Diego Lorente Pérez de Eulate**); y finalmente, justicia transicional (**Clara Sandoval**).

Perspectivas. Esta sección abarca relatos de cuestiones nacionales específicas, en su mayoría notas de campo de activistas de derechos humanos en el territorio. Estas contribuciones vienen de lugares tan diversos como Angola (**Maria Lúcia da Silveira**), Brasil (**Ana Valéria Araújo**), Cuba (**María-I. Faguaga Iglesias**), Indonesia (**Haris Azhar**), Mozambique, (**Salvador Nkamate**) y Nepal (**Mandira Sharma**). Pero todas comparten una perspectiva crítica sobre los derechos humanos, incluyendo por ejemplo, una perspectiva escéptica

sobre la relación entre litigio y opinión pública en Sudáfrica (**Nicole Fritz**), una mirada provocadora sobre el futuro democrático de China y su relación con los derechos laborales (**Han Dongfang**) y un análisis en profundidad sobre la dualidad Norte-Sur en Irlanda del Norte (**Maggie Beirne**).

Voces. Aquí los artículos van al corazón de la pregunta sobre a quién representa el movimiento global de derechos humanos. **Adrian Gurza Lavalle** y **Juana Kweitel** toman nota sobre la pluralidad de representación y las formas innovadoras de *accountability* adoptadas por las ONG de derechos humanos. Otros estudian la presión ejercida por una mayor representación y por una voz más fuerte en los mecanismos internacionales de derechos humanos (como el Sistema Interamericano, tal como analiza **Mario Melo**) y en instituciones representativas como legislaturas nacionales (como analizan **Pedro Abramovay** y **Heloisa Griggs**). Finalmente, **Chris Grove**, así como **James Ron**, **David Crow** y **Shannon Golden** enfatizan, en sus contribuciones, la necesidad de los vínculos entre las ONG de derechos humanos y los grupos de base, incluyendo las poblaciones económicamente más vulnerables. Como contra argumento, **Fateh Azzam** cuestiona la necesidad de que los activistas de derechos humanos representen a alguien, vinculado a la crítica de las ONG como siendo demasiado dependientes de sus financiadores. Finalmente, **Mary Lawlor** y **Andrew Anderson** aportan un relato sobre los esfuerzos de las organizaciones del Norte para responder a las demandas de los defensores locales de derechos humanos tal como ellos, y sólo ellos, las definen.

Herramientas. En esta sección, los editores incluyen contribuciones que se enfocan en los instrumentos usados por el movimiento global de derechos humanos del Sur para su trabajo. Esto incluye un debate sobre el rol de la tecnología en la promoción del cambio (**Mallika Dutt** y **Nadia Rasul**, así como **Sopheap Chak** y **Miguel Pulido Jiménez**) y perspectivas sobre los desafíos para hacer campañas sobre derechos humanos, analizadas de forma provocadora por **Martin Kirk** y **Fernand Alphen** en sus respectivas contribuciones. Otros artículos apuntan a la necesidad de que las organizaciones se basen más en sus contextos locales, como es expresado por **Ana Paula Hernández** en relación a México, o por **Louis Bickford** en lo que él ve como una convergencia hacia un centro mundial, y finalmente

por **Rochelle Jones**, **Sarah Rosenhek** y **Anna Turley** en su modelo de apoyo al movimiento. A su vez, es señalado por **Mary Kaldor** que las ONG no son lo mismo que sociedad civil, propiamente entendida. Por otra parte, el litigio y el trabajo internacional son puestos bajo una mirada crítica por **Sandra Carvalho** y **Eduardo Baker** en relación al dilema entre estrategias de largo y corto plazo en el sistema interamericano. Finalmente, **Gastón Chillier** y **Pétalla Brandão Timo** analizan la cooperación Sur-Sur desde el punto de vista de una ONG nacional de derechos humanos de Argentina.

Multipolaridad. Aquí los artículos desafían nuestra forma de pensar sobre el poder en el mundo multipolar en el que vivimos actualmente, con contribuciones de los directores de algunas de las principales organizaciones internacionales de derechos humanos basadas en el Norte (**Kenneth Roth** y **Salil Shetty**) y en el Sur (**Lúcia Nader**, **César Rodríguez-Garavito**, **Dhananjayan Sriskandarajah** y **Mandeep Tiwana**). Esta sección también debate sobre lo que significa la multipolaridad para los Estados (**Emilie M. Hafner-Burton**), organizaciones internacionales y sociedad civil (**Louise Arbour**) y empresas (**Mark Malloch-Brown**).

Conectas, espera que este número promueva el debate sobre el futuro del movimiento de derechos humanos en el siglo XXI, para que le permita reinventarse, como algo necesario para ofrecer una mejor protección de los derechos humanos en el territorio.

Nos gustaría enfatizar que este número de Revista Sur fue posible gracias al apoyo de Fundación Ford, *Open Society Foundations*, *Oak Foundation*, *Sigrid Rausing Trust*, *International Development Research Centre (IDRC)*, *Swedish International Development Cooperation Agency (Sida)*.

Conectas Derechos Humanos agradece la colaboración de los/as autores/as y del equipo de la organización, especialmente **Laura Daudén**, **João Brito** y **Laura Waisbich**. También quisiéramos agradecerle a **Maria Brant** y **Manoela Miklos** por concebir este número y por realizar la mayoría de las entrevistas y a **Thiago Amparo** por unirse al equipo editorial y hacer este número posible. Por último, pero no menos importante, agradecemos el incansable trabajo de **Luz González** en la edición de las contribuciones recibidas y a **Ana Cernov** por la coordinación del proceso editorial como un todo. ¡Gracias a todos y todas!



sur

Derechos Humanos en Movimiento

Herramientas

GASTÓN CHILLIER Y PÉTALLA BRANDÃO TIMO

El Movimiento Global de Derechos Humanos en el siglo XXI: Reflexiones desde la perspectiva de una ONG nacional de derechos humanos del Sur

MARTIN KIRK

Sistemas, cerebros y lugares silenciosos:

Ideas sobre el futuro de las campañas de derechos humanos

ROCHELLE JONES, SARAH ROSENHEK Y ANNA TURLEY

Organización de "apoyo a los movimientos": La experiencia de la Asociación para los Derechos de las Mujeres y el Desarrollo (AWID)

ANA PAULA HERNÁNDEZ

Apoyar a las organizaciones locales: El trabajo del Fondo para los Derechos Humanos Mundiales en México

MIGUEL PULIDO JIMÉNEZ

Activismo en derechos humanos en tiempos de saturación cognitiva:

Hablemos de herramientas

MALLIKA DUTT Y NADIA RASUL

Creando conciencia digital: Un análisis de las oportunidades y riesgos a los que se enfrentan los activistas de derechos humanos en la era digital

SOPHEAP CHAK

Influencia de las nuevas tecnologías de información y comunicación sobre el activismo en Camboya

SANDRA CARVALHO Y EDUARDO BAKER

Experiencias de litigio estratégico en el Sistema Interamericano de Protección de los derechos humanos

ENTREVISTA CON FERNAND ALPHEN

"Bajen del Pedestal"

ENTREVISTA CON MARY KALDOR

"Las ONG no son lo mismo que la sociedad civil pero algunas de ellas pueden actuar como facilitadoras"

ENTREVISTA CON LOUIS BICKFORD

Convergencia hacia el centro mundial:

"Quien define la agenda global y como"

ROCHELLE JONES, SARAH ROSENHEK Y ANNA TURLEY

Rochelle Jones, Sarah Rosenhek y Anna Turley son las co-autoras de este artículo. Ellas son: Periodista y Editora; Gerente de Programas y Monitoreo y Evaluación; y Directora de Información y Comunicaciones de AWID, respectivamente. AWID es una organización internacional feminista con membresía, que busca lograr la igualdad de género, el desarrollo sustentable y los derechos humanos para las mujeres.

Email: contact@awid.org

RESUMEN

Actualmente las organizaciones y movimientos que defienden los derechos de las mujeres trabajan en una coyuntura desafiante, donde hay menos recursos, más riesgos, creciente violencia y desigualdades, e incertidumbre medioambiental. Como organización de “apoyo a los movimientos”, la Asociación por los Derechos de las Mujeres y el Desarrollo (AWID, por sus siglas en inglés) responde a este contexto con un modelo colaborativo para la construcción de movimientos – edificando nuestro poder colectivo, ampliando el número de personas y organizaciones comprometidas en la lucha por los derechos de las mujeres, y articulando conjuntamente agendas inclusivas y transformadoras para el cambio, tanto del mundo que nos rodea, como de nuestras prácticas. Este artículo ilustra cómo el modelo de “apoyo a los movimientos” – basado en la colaboración y en los canales de diálogo con nuestros/as afiliados/as y con una base más ampliada – está ayudando a promover nuestros objetivos compartidos sobre derechos humanos, paz, justicia de género y sustentabilidad medioambiental en todo el mundo.

Original en inglés. Traducido por Maité Llanos.

Recibido en mayo de 2014.

PALABRAS CLAVE

Derechos de la mujer – Derechos humanos – Justicia de género – Movimientos sociales – Construcción de movimientos – Movimientos feministas – Poder colectivo



Este artículo es publicado bajo licencia *creative commons*.

Este artículo está disponible en formato digital en www.conectas.org/es/acciones/es-revista-sur.

ENSAYO

ORGANIZACIÓN DE “APOYO A LOS MOVIMIENTOS”: LA EXPERIENCIA DE LA ASOCIACIÓN PARA LOS DERECHOS DE LAS MUJERES Y EL DESARROLLO (AWID)

Rochelle Jones, Sarah Rosenhek y Anna Turley

1 Introducción

Una rápida mirada sobre la historia de los derechos humanos y sus intersecciones con las cuestiones de género en los últimos 25 años, da cuenta del importante rol que han desarrollado los movimientos sociales y particularmente los movimientos por los derechos de la mujer, en la continua expansión de la formulación y conceptualización de los derechos humanos y de la justicia de género. Esta ampliación del marco de derechos humanos no es resultado de una repentina iluminación de los gobiernos o de las Naciones Unidas –sino de los reclamos concretos por el reconocimiento de las demandas emergentes de las luchas colectivas de los pueblos originarios, de las trabajadoras domésticas, trabajadoras sexuales, de los movimientos de Lesbianas, Gay, Bisexuales, Transexuales, “*queer*” e intersexuales (LGTBQI), migrantes, campesinos, jóvenes, minorías étnicas y religiosas y otros, y su compromiso constante con el sistema de derechos humanos a nivel nacional, regional e internacional.

Pocos movimientos han transformado de manera más fundamental y radical el marco de los derechos humanos que los movimientos por los derechos de las mujeres¹ en todo el mundo. Las organizaciones por los derechos de las mujeres cumplen un rol catalítico en la promoción tanto de los derechos de las mujeres y de la igualdad de género, como de otras metas claves del desarrollo y los derechos humanos, contribuyendo a implementar cambios estructurales y legislativos, sosteniendo comunidades, engendrando instituciones y estructuras normativas, y transformando comportamientos y actitudes. Si no son abordados los desafíos enfrentados por las organizaciones por los derechos de las mujeres, cuya situación sirve como un indicador de la sociedad civil más amplia, será socavada la realización progresiva de los derechos humanos para todas las personas.

Ver las notas del texto a partir de la página 423.

A lo largo de 30 años de participación en la organización por los derechos de las mujeres, hemos aprendido que la transformación sostenida para garantizar que los derechos de las mujeres y la igualdad de género sean una realidad vivida por mujeres y niñas en todo el mundo, sólo es posible cuando trabajamos juntos a través de nuestras organizaciones y movimientos, y cuando dichas organizaciones obtienen el significativo financiamiento que requieren. Un estudio reciente de AWID, por ejemplo, demuestra que enormes logros y transformaciones han sido posibles cuando las organizaciones que trabajan para crear el poder colectivo de las mujeres recibieron recursos serios por un plazo prolongado de tiempo (BATLIWALA; ROSENHEK; MILLER, 2013). En tanto que organización de “infraestructura”, AWID responde a esta necesidad de trabajar conjuntamente, con un modelo de construcción colectiva de movimientos – edificando nuestro poder colectivo, expandiendo la base de personas y de organizaciones comprometidas en las luchas por los derechos de la mujer, y articulando conjuntamente agendas inclusivas y transformadoras para el cambio, tanto del mundo que nos rodea como de nuestras prácticas.

2 Contexto en el que se insertan las organizaciones por los derechos de la mujer

Las organizaciones y movimientos actuales que promueven los derechos de la mujer trabajan en una coyuntura desafiante, donde hay menos recursos, más riesgos, creciente violencia y desigualdades e incertidumbre medioambiental. Además, se destinan importantes recursos y energía para enfrentar a las fuerzas regresivas que buscan hacer retroceder los derechos conquistados. Varias tendencias marcan el contexto en el que trabajan las organizaciones por los derechos de la mujer en general y AWID en particular:

El paradigma económico existente con un fuerte foco en el desarrollo basado en el mercado, en la privatización y en el crecimiento, es cada vez más reconocido globalmente por el rol que tiene en la perpetuación de las desigualdades y de la pobreza. Este modelo generalmente implica un aumento en los costos de los servicios básicos, generando claros impactos y desigualdades de género, mientras que continúa siendo explotado el trabajo no asalariado de las mujeres, tanto de subsistencia doméstica, como de reproducción y de la producción no asalariada del mantenimiento del hogar. Paralelamente, se desarrollan múltiples y concurrentes crisis sistémicas (energía, alimentos, finanzas, clima) que continúan generando desafíos tanto para los gobiernos, como para cooperantes, personas que actúan en el área de desarrollo, activistas y políticos, para reinventar el sistema en el largo plazo y mitigar los impactos negativos en el corto y mediano plazo.

Están en marcha las discusiones y las negociaciones intergubernamentales sobre el marco de desarrollo post-2015, ya que nos acercamos al fin de las Metas del Desarrollo del Milenio en 2015. El resultado decepcionante de la conferencia de Rio+20 y el acuerdo al cual allí se llegó para desarrollar un nuevo conjunto de “Objetivos de Desarrollo Sostenible” (ODS) marcaron el inicio de un proceso complejo para una nueva agenda de desarrollo, post-2015 en el seno de la

ONU. Los grupos que promueven los derechos de la mujer² han expresado sus preocupaciones sobre el conjunto limitado de metas planteado en el informe del Panel de Alto Nivel de Personas Eminentes para el Secretario General de la ONU, a la vez que continúan su lucha para promover un enfoque basado en los derechos, en el que los derechos de la mujer estén en el centro de la agenda de desarrollo post-2015. Otras negociaciones intergubernamentales en la ONU ya están poniendo en evidencia la complejidad y los desafíos que las organizaciones y los movimientos por los derechos de la mujer, van a enfrentar en los próximos años para defender lo que ha sido conquistado, evitar contragolpes e instalar nuevas ideas y propuestas en la agenda.

El sector privado, particularmente las corporaciones y los filántropos particulares, se han vuelto jugadores centrales en las áreas de desarrollo y filantropía. Hemos visto un aumento del financiamiento de parte de nuevos actores del sector privado destinado a mujeres y niñas, donde usualmente instrumentalizan sus contribuciones hacia el crecimiento económico. “Invertir en mujeres y niñas” ha sido proclamado como una nueva estrategia clave por diversos actores como el Banco Mundial, Newsweek y Walmart (THE WORLD BANK, 2012; VERVEER, 2012; WALMART, 2011) – pero esta retórica no se ha traducido necesariamente en recursos reales para los derechos de las mujeres. Un reciente estudio de AWID (MILLER; ARUTYUNOVA; CLARK, 2013) ilustra las principales características de 170 diferentes iniciativas de cooperación enfocadas en mujeres y niñas, siendo que 143 de las mismas comprometen en su conjunto USD 14,6 billones. Al mismo tiempo, el estudio muestra que 27% de las 170 iniciativas que apoyan a mujeres y niñas, incluyen a organizaciones de mujeres como aliadas, y sólo 9% las financia directamente. El resultado muestra un panorama complejo donde existen nuevos actores y nuevos recursos para las mujeres y niñas, que desafía las categorizaciones simplistas y que trae consigo nuevas oportunidades y desafíos.

Los movimientos religiosos fundamentalistas continúan ganando poder. La violencia creciente de parte de actores estatales y no estatales hacia la población en general, y particularmente contra los movimientos sociales y activistas, socava y desafía seriamente la democracia, la paz y los derechos humanos. En muchas regiones, esto está directamente ligado a la creciente influencia de los fundamentalismos, con argumentos que se basan en la religión (así como en la cultura, la tradición y los nacionalismos) y son usados para violar y negar los derechos de las mujeres, las personas LGBTQI, las minorías religiosas, étnicas y culturales. Los fundamentalistas y sus partidarios también han promovido con éxito argumentos sobre el relativismo cultural en procesos multilaterales, tal como ocurrió en la 56^o Comisión de la ONU sobre el Status de las Mujeres en 2012.

Continúa creciendo la violencia contra las mujeres defensoras de los derechos humanos (MDDH). Este aumento en número y en la severidad de los ataques contra las MDDH tanto por parte de actores estatales como de actores no estatales, acarrea serios impactos en la sostenibilidad de los movimientos por los derechos de las mujeres. El año pasado, se han reconocido importantes avances en relación a las MDDH y la violencia que enfrentan debido a su rol en la defensa de los derechos

de las mujeres, del medioambiente y de las comunidades. Esto incluye una mayor atención por parte de los mecanismos de derechos humanos; particularmente, la inclusión por primera vez, del lenguaje utilizado por las MDDH en las conclusiones consensuadas de la 57^o Comisión sobre el Estatus de las Mujeres (CSW57),³ y en la adopción por primera vez en noviembre de 2013, de una resolución sobre las defensoras de derechos humanos en la Tercera Comisión de la Asamblea General de Naciones Unidas.⁴

A pesar de los retos que presenta este panorama, existen oportunidades importantes, aperturas y señales de esperanza para el avance de la agenda de derechos humanos de las mujeres. Los movimientos sociales progresistas se han organizado para resistir y enfrentar estas tendencias. En la vanguardia se encuentran las activistas por los derechos de las mujeres y los jóvenes que demandan cambios estructurales, quienes protegen a sus comunidades, quienes se oponen a la violencia y quienes mantienen firmes las principales conquistas. Los problemas de acceso a los recursos financieros adecuados, continúa afectando la sostenibilidad de las organizaciones por los derechos de las mujeres y su capacidad de protegerse a ellas mismas cuando es necesario. Muchas activistas y organizaciones por los derechos de las mujeres, están también trabajando dentro de un contexto de aumento creciente de riesgos y de problemas de seguridad. Como se destacaba anteriormente, los ataques hacia las mujeres defensoras de derechos humanos y las activistas están aumentando, siendo que las formas extremas de violencia han aumentado significativamente. En este contexto de pocos recursos y más riesgos, la organización por los derechos de las mujeres continúa estando fragmentada en diversas expresiones de organización que aún no se unen de forma más estratégica, como movimientos, para enfrentar colectivamente estos desafíos apremiantes. Construir nuestro poder colectivo y aumentar nuestra capacidad para trabajar juntas, son estrategias clave para responder a los retos.

3 AWID como una organización de “apoyo a los movimientos”

AWID busca ser una fuerza motriz dentro de la comunidad global de feministas y activistas, organizaciones y movimientos por los derechos de las mujeres, fortaleciendo nuestra voz colectiva, influyendo y transformando las estructuras de poder y la toma de decisiones, y promoviendo los derechos humanos, la justicia de género y la sustentabilidad medioambiental en todo el mundo.

Como organización de “apoyo a los movimientos”, nuestro trabajo sirve para respaldar, brindar recursos y fortalecer a las organizaciones y movimientos por los derechos de las mujeres, de modo que puedan hacer más efectivo su trabajo y sus luchas en los diferentes niveles. Lo hacemos al ocupar lagunas estratégicas (por ejemplo, en la producción de conocimiento o en la divulgación de información), al aprovechar nuestro acceso e influencia en espacios clave con otros actores relevantes, donde sólo otras pocas organizaciones de mujeres están presentes, o donde contamos con valor agregado que aportar; y brindando diferentes tipos de apoyo directo (construyendo puentes, con el desarrollo de capacidades, con reuniones estratégicas, con la movilización de recursos). El compromiso de AWID

de construir organizaciones y movimientos por los derechos de las mujeres más fuertes y más efectivas, se apoya en nuestro modelo de membresía. Como una organización feminista internacional con membresía, tenemos 4.546 afiliados/as en 156 países (595 miembros institucionales y 3.951 miembros individuales) – la mayoría del Sur Global. El hecho de tener una base amplia y diversa es central para promover nuestra misión y, al mismo tiempo, es parte integral de nuestra identidad, legitimidad y credibilidad, como organización global de “infraestructura” por los derechos de las mujeres. Nuestros/as afiliados/as tienen un rol importante en nuestra gobernanza –nominan y votan a los miembros de nuestra Junta Directiva. También comprometemos a nuestros/as afiliados/as en nuestras investigaciones, construcción de conocimiento, y acciones solidarias. Valoramos y trabajamos en la construcción de una base amplia, incluyendo, pero no limitándonos a los miembros de AWID, para fortalecer la concientización colectiva, las acciones y la solidaridad en materia de los derechos de las mujeres y la igualdad de género. Esto incluye, reunir a organizaciones y activistas de diferentes movimientos sociales y de diferentes niveles de organización (local-global), expandir y profundizar nuestro análisis y agendas, y sobre todo, explorar nuevas formas de trabajo conjunto, reduciendo las brechas que existen en nuestros temas, sectores, bases y movimientos.

La experiencia de AWID y sus prioridades de trabajo sirven como ejemplos de cómo crear mecanismos para la participación local en la definición de agendas de derechos de las mujeres –tenemos múltiples roles en la “construcción de movimiento”, que toman vida a través de varias áreas programáticas,⁵ combinando diferentes rangos estratégicos, desde la construcción de conocimiento, hasta la divulgación de información en múltiples idiomas, investigación-acción, *lobby* y compromiso con actores influyentes, foros e instituciones, construcción de alianzas entre organizaciones y movimientos de mujeres y con otros sectores de la sociedad civil, organización de diálogos estratégicos sobre temas específicos, y movilización de recursos para apoyar la organización por los derechos de las mujeres. A continuación se presenta un resumen de nuestros principales roles en la construcción de movimiento, con ejemplos concretos de nuestros programas, que demuestran cómo involucramos a nuestros/as diversos/as afiliados/as y a una base más amplia, para lograr nuestras metas colectivas.

3.1 Construir conocimiento y pautar la agenda

Junto a nuestros/as afiliados/as, en AWID construimos conocimiento colectivamente desde una perspectiva feminista, sobre las fuerzas, tendencias, procesos e instituciones que socavan o impactan en los derechos humanos de las mujeres, a la vez que creamos estrategias e innovaciones para contrarrestar estas influencias y promover nuestras agendas. Contribuimos como agente provocador al instalar nuevos temas o análisis en las agendas de las organizaciones y movimientos de mujeres y de otros actores influyentes, y brindamos una continua crítica feminista en temas relativos al desarrollo y derechos humanos –produciendo la publicación de estudios plurilingües y análisis semanales a través de nuestras ‘Notas de los Viernes’.⁶ Respondiendo a la necesidad expresada por nuestros/

as afiliados/as y por la base ampliada, de construir conocimiento sobre cómo enfrentar las tácticas y estrategias usadas por los fundamentalismos religiosos, por ejemplo, AWID produjo: *Religión, Cultura y Tradición: Fortaleciendo los esfuerzos para erradicar la violencia en contra de las mujeres* (GOKAL; DUGHMAN MANZUR, 2013) –que le brinda a las activistas por los derechos de las mujeres, argumentos clave y extractos de instrumentos de derechos humanos que afirman que la religión, cultura y tradición no pueden ser usadas para justificar el incumplimiento de estándares internacionales de derechos humanos. Este documento fue usado exitosamente por AWID y sus afiliados/as en la 57^o Comisión sobre el Estatus de las Mujeres (CSW57), Comisión sobre la Población y el Desarrollo (CPD46) y la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) para enfrentar los argumentos sobre el relativismo cultural de los actores fundamentalistas en estas instancias internacionales de derechos humanos.

Nuestro estudio sobre las tendencias del financiamiento⁷ y sobre los actores que influyen en la organización por los derechos de las mujeres, fue construida sobre la base de una investigación participativa y un diálogo con nuestros/as afiliados/as y nuestra base. Para el proyecto de AWID *¿Dónde está el dinero para los Derechos de las Mujeres?*, en los últimos ocho años se entrevistó a organizaciones miembro y a otras organizaciones de mujeres, sobre su situación en cuanto al financiamiento, y se publicaron sus respectivos resultados, que fueron compartidos con los afiliados/as para su propio trabajo con los financiadores. Por ejemplo, nuestro informe, *Regando las hojas y dejando morir las raíces: La situación del financiamiento para organizarse por los derechos de las mujeres y la igualdad de género* (ARUTYUNOVA, CLARK, 2013), se basa en una encuesta que fue respondida por más de 1100 organizaciones de mujeres de cada región del mundo. Desde su lanzamiento en octubre 2013, el informe ha sido ampliamente divulgado entre nuestros/as afiliados/as y nuestra base. Los/las afiliados/as de AWID han apoyado en este proceso concretamente a través de convocatorias. Por ejemplo, se realizaron en 2013 tres *webinars* junto con Catapult⁸ para presentar ante los/as afiliados/as los resultados de nuestra investigación sobre financiamiento, y el concepto de *crowdfunding* como un método potencial de movilización de recursos para su trabajo.

3.2 Banco global de información y análisis feminista

Reconocida como una fuente a la cual recurrir en busca de información plurilingüe y análisis feminista sobre tendencias actuales y emergentes, AWID sirve como un centro de información para y desde, nuestros/as afiliados/as y movimientos en general por los derechos de las mujeres. De este modo, contribuimos a aumentar la visibilidad de los grupos que promueven los derechos de las mujeres, a ampliar perspectivas, espacios y temas que comúnmente quedan excluidos del trabajo de las organizaciones de carácter general, y promovemos la conexión entre temas y actores. La página web trilingüe de AWID (www.awid.org) y los boletines electrónicos, análisis y recursos producidos tanto por AWID como por nuestros/as afiliados/as y nuestra base, componen una suscripción global de más de 48.500 defensores/as de los derechos de las mujeres, con la información y análisis más reciente. AWID

también divulga información y recursos exclusivos para afiliados/as, y se conecta cada vez más con sus miembros a través de las plataformas de las redes sociales como Facebook y Twitter.⁹

La alianza de AWID con *The Guardian Online* y Mama Cash, y el lanzamiento de una nueva sección especializada en derechos de las mujeres e igualdad de género en la página sobre desarrollo global de *The Guardian*,¹⁰ abren un importante canal de diálogo con las organizaciones por los derechos de las mujeres. AWID y Mama Cash buscan actuar como un puente hacia un público más amplio y diverso en los temas que afectan a las mujeres, niñas y personas trans, a la vez que se enfocan en el trabajo crítico realizado por los movimientos feministas y por los derechos de las mujeres.

3.3 Convocante y conector de diversos actores y grupos de base dentro y fuera del movimiento de mujeres

El importante poder de convocatoria de AWID se utiliza para promover el diálogo, entablar puentes, ayudar a superar la fragmentación y crear estrategias sobre temas clave. Organizamos y facilitamos espacios constructivos para nuestros/as afiliados/as y diversas organizaciones de mujeres, cooperantes, agencias de desarrollo, organizaciones de derechos humanos y otras organizaciones de la sociedad civil para explorar y fortalecer las conexiones dentro y a través de las diversidades de generaciones, temas y sectores, para reunir a grupos que aún no han encontrado puntos en común. Por ejemplo, a través del programa Jóvenes Feministas (JF) conectamos a nuestras afiliadas JF con otras mujeres jóvenes de todo el mundo, dando a conocer sus diferentes formas de organización y facilitando su participación en procesos y eventos internacionales clave.

El Foro internacional sobre Derechos de las Mujeres y Desarrollo de AWID es el principal evento periódico del tipo, que responde a los desafíos emergentes, que busca llenar las lagunas y promover alianzas más coordinadas y más fuertes. El foro de 2012 de AWID, *Transformando el poder económico para avanzar los derechos de las mujeres y la justicia*, reunió a 2.239 activistas por los derechos de las mujeres de 141 países – 65% del Sur global y 15% de jóvenes mujeres, menores de 30 años. Las mujeres afiliadas de AWID participan en el foro con una tarifa reducida. El Foro reúne a diversos grupos para aprender unos de otros e influir en las agendas de los movimientos de mujeres y otros actores vinculados. Más allá del espacio del Foro, las iniciativas de seguimiento fortalecen las conexiones y las ideas creadas, por ejemplo la página del Foro de 2012 (<http://www.forum.awid.org/forum2012>) se transformó en un recurso y núcleo de aprendizaje que se construye sobre contenidos generados por los/as participantes. También apoyamos 24 Foros de Fondo Semilla¹¹ en 19 países en todas las regiones con USD 5.000 cada beca, para implementar actividades innovadoras vinculadas al tema del foro. Las beneficiarias representan generalmente tanto a sectores excluidos – y a la diversidad dentro de los mismos – dentro de los movimientos de mujeres, incluyendo trabajadoras sexuales, mujeres jóvenes, sindicalistas del sector textil, trabajadoras de casas particulares, ambientalistas, agricultoras rurales, pescadoras artesanales, grupos de base, economistas, gitanas y personas trans.

3.4 Lobby y movilización

AWID está activamente comprometida en impulsar políticas para el desarrollo colaborativo de posiciones junto con sus afiliados/as y otros aliados, y en la promoción de dichas posiciones en espacios internacionales relevantes. Además, usamos estrategias de cabildeo general, para transformar las prácticas y las agendas de instituciones poderosas, tales como las grandes organizaciones de derechos humanos y de desarrollo y otras organizaciones de la sociedad civil. Creemos que las organizaciones de mujeres deben tener conocimientos más profundos y una voz en el diseño de las políticas de desarrollo, para garantizar que respondan a sus necesidades, derechos y realidades y que los recursos que son destinados en nombre de mujeres y niñas, lleguen efectivamente a esos grupos. AWID es activa en procesos tales como Objetivos de Desarrollo Sustentable y agenda de desarrollo post-2015 de la ONU, la Alianza Global para la Cooperación Eficaz al Desarrollo, Comisión sobre el Status de la Mujer y otros foros, con estrategias colectivas y amplificando las diversas perspectivas de nuestros/as afiliados/as y de nuestra base ampliada.

Dada la creciente violencia y la severidad de las agresiones contra las MDDH en la mayoría de las regiones, queremos mejorar las respuestas ofrecidas por las instituciones internacionales, mecanismos de la ONU, y ONG de derechos humanos y trabajar con redes regionales e internacionales para ayudar a fortalecer los mecanismos de protección y de respuesta, para las MDDH en riesgo. Por ejemplo, como miembro y en coordinación con otros miembros de la Coalición Internacional de Mujeres Defensoras de los Derechos Humanos (WHRD IC) y el gobierno de Noruega, AWID contribuye en una campaña de cabildeo conjunto que resultó en la adopción de la primera resolución sobre la protección de las MDDH¹² por la Tercera Comisión de la Asamblea General de Naciones Unidas. Para movilizar a nuestros/as afiliados/as en apoyo de las MDDH que enfrentan amenazas y violencia, usamos Alertas-AWID¹³:¹³ una acción de alerta urgente online que invita a los/as afiliados/as a actuar en solidaridad con ellas. La movilización online es una forma importante de trabajo junto a nuestra base diversa y global. Para la 58ª Sesión de la Comisión sobre el Status de la Mujer (CSW 58),¹⁴ AWID usó su creciente presencia en las redes sociales para enviar un fuerte mensaje de que los derechos de las mujeres deben estar en el centro de una nueva agenda de desarrollo.¹⁵ Los/as afiliados/as, colaboradores/as y aliados/as de AWID de más de 50 países se unieron a nuestra movilización en las redes sociales, llegando a 1,7 millones de personas a través de nuestro Twitterthon.

4 Conclusión

Los múltiples roles de AWID en el "apoyo a los movimientos" ilustra cómo el enfoque de trabajo colaborativo con nuestros/as afiliados/as y base ampliada está en el corazón de nuestro trabajo y refleja nuestra creencia en el poder de los movimientos para crear instancias para el cambio. Los procesos actuales y futuros de la ONU (post-2015, revisiones +20, Objetivos de Desarrollo Sostenible - ODS)

serán momentos clave para los movimientos por los derechos de las mujeres, y más allá del proceso intergubernamental, para unirse y continuar creando estrategias y debatiendo nuevas propuestas e ideas sobre modelos económicos y de desarrollo alternativos, y para garantizar la integración de la igualdad de género y de los derechos de las mujeres como centrales en las agendas en construcción. Existe la necesidad urgente, por lo tanto, de construir agendas comunes a través de un amplio rango de actores y sectores, fortaleciendo y profundizando conexiones, a fin de actuar juntos por un orden social más justo. Creemos que un cambio profundo y sustentable para los derechos de las mujeres requiere la acción y el poder colectivo de las mujeres, y para ello, es fundamental el apoyo y fortalecimiento de los diversos movimientos que promueven sus derechos.

REFERENCIAS

Bibliografía y otras fuentes

- ARUTYUNOVA, Angelika; CLARK, Cindy. 2013. **Watering the Leaves, Starving the Roots: The status of financing for women's rights organizing and gender equality.** Toronto, Canadá: AWID. Disponible en: <<http://www.awid.org/Library/Watering-the-Leaves-Starving-the-Roots>>. Visitado el: 22 abr. 2014.
- ASSOCIATION FOR WOMEN'S RIGHTS IN DEVELOPMENT. 2012. **Innovation Seed Grants.** Canada, AWID, 26 Oct. Disponible en: <<http://www.forum.awid.org/forum12/2012/10/innovation-seed-grants/>>. Visitado el: 30 abr. 2014.
- _____. 2013a. **AWID Statement to the 58th Session of the Commission on the Status of Women.** Canada, AWID, 30 Oct. Disponible en: <<http://www.awid.org/News-Analysis/Special-Focus-Post-2015-Development-Agenda/AWID-Analysis-and-Publications/AWID-Analysis-and-Publications/AWID-statement-to-the-58th-session-of-the-Commission-on-the-Status-of-Women>>. Visitado el: 30 abr. 2014.
- _____. 2013b. **Special Focus Vienna +20.** Canada, AWID. Disponible en: <<http://www.awid.org/News-Analysis/Special-Focus-Vienna-20/V20-Frontpages/Special-Focus-Vienna-20>>. Visitado el: 30 abr. 2014.
- _____. 2013c. **UN Adopts Landmark Resolution On Protecting Women Human Rights Defenders.** Canada, AWID, 28 Nov. Disponible en: <<http://www.awid.org/Library/UN-adopts-landmark-resolution-on-Protecting-Women-Human-Rights-Defenders>>. Visitado el: 30 abr. 2014.
- _____. 2014. **Join Our Call To CSW58: Development With Women's Rights At Its Core!** Canada, AWID, 27 Feb. Disponible en: <<http://awid.org/Library/Join-our-Call-to-CSW58-Development-with-Women-s-Rights-at-its-Core>>. Visitado el: 30 abr. 2014.
- BATLIWALA, Srilatha. 2012. **Changing Their World: Concepts and Practices of Women's Movements.** 2nd ed. Toronto, Canada: AWID. Disponible en: <<http://>

www.awid.org/Library/Changing-their-World-Concepts-and-practices-of-women-s-movements-2nd-Edition>. Visitado el: 30 abr. 2014.

BATLIWALA, Srilatha; ROSENHEK, Sarah; MILLER, Julia. 2013. **Women Moving Mountains**: Collective Impact of the Dutch MDG3 Fund. Toronto, Canada: AWID. Disponible en: <<http://www.awid.org/Library/Women-Moving-Mountains3>>. Visitado el: 30 abr. 2014.

GOKAL, Shareen; DUGHMAN MANZUR, Sandra. 2013. **Religion, Culture and Tradition**: Strengthening Efforts to Eradicate Violence against Women. Toronto, Canada: AWID. Disponible en: <<http://www.awid.org/Media/Files/Religion-Culture-And-Tradition-Strengthening-Efforts-To-Eradicate-Violence-Against-Women>>. Visitado el: 30 abr. 2014.

MILLER, Julia; ARUTYUNOVA, Angelika; CLARK, Cindy. 2013. **New Actors, New Money, New Conversations**: A Mapping of Recent Initiatives for Women and Girls. Toronto, Canada: AWID. Disponible en: <<http://www.awid.org/Library/New-Actors-New-Money-New-Conversations>>. Visitado el: 22 abr. 2014.

THE WORLD BANK. 2012. **World Development Report 2012**: Gender Equality and Development. Washington, DC., The World Bank. Disponible en: <<http://www.worldbank.org/wdr2012>>. Visitado el: 30 abr. 2014.

TOLMAY, Susan. 2012. The Post 2015 Development Agenda – What It Means And How To Get Involved. **Association for Women's Rights in Development**. Canada, AWID, 15 Nov. Disponible en: <<http://www.awid.org/News-Analysis/Friday-Files/The-Post-2015-Development-Agenda-What-it-Means-and-How-to-Get-Involved>>. Visitado el: 30 abr. 2014.

TOLMAY, Susan; VIANA, Marisa. 2013. First Resolution On Protecting Women Human Rights Defenders Adopted At The UN Amid Strong Conservative Opposition To Already Agreed Rights. **Association for Women's Rights in Development**. Canada, AWID, 6 Dec. Disponible en: <<http://www.awid.org/eng/News-Analysis/Friday-Files/First-Resolution-on-Protecting-Women-Human-Rights-Defenders-Adopted-at-the-UN-Amid-Strong-Conservative-Opposition-to-Already-Agreed-Rights>>. Visitado el: 30 abr. 2014.

UNITED NATIONS. 2013. **The elimination and prevention of all forms of violence against women and girls**. Agreed conclusions. Disponible en: <http://www.un.org/womenwatch/daw/csw/csw57/CSW57_agreed_conclusions_advance_unedited_version_18_March_2013.pdf>. Visitado el: 30 abr. 2014.

VERVEER, Melanee. 2012. Why the Global Economy Needs Businesses to Invest in Women. **Newsweek**, 30 Jan. Disponible en: <<http://www.thedailybeast.com/newsweek/2012/01/29/why-the-global-economy-needs-to-businesses-to-invest-in-women.html>>. Visitado el: 30 abr. 2014.

WALMART Launches Global Women's Economic Empowerment Initiative. 2011. **Walmart News**, 14 Sept. Disponible en: <<http://news.walmart.com/news-archive/2011/09/14/walmart-launches-global-womens-economic-empowerment-initiative>>. Visitado el: 30 abr. 2014.

NOTAS

1. Para comprender mejor cómo definimos 'movimientos', por favor referirse a nuestra publicación: Batliwala (2012)
2. El Grupo de Mujeres (www.womenrio20.org) reúne a 400 organizaciones e individuos que trabajan en desarrollo sustentable desde la perspectiva de los derechos de las mujeres a nivel local, nacional, regional y global. Su análisis crítico sobre el Informe del Panel de Alto Nivel puede leerse en: <http://sustainabledevelopment.un.org/content/documents/3767women3.pdf>. El Informe del Panel de Alto Nivel está disponible en: <http://www.post2015hlp.org/the-report/>. Visitado el: 30 Abr. 2014.
3. En referencia a las Conclusiones consensuadas de CSW, Punto A. Fortalecimiento de la implementación de marcos legales y políticos y transparencia, Párrafo (z) "Apoyar y proteger a aquellos comprometidos con la eliminación de la violencia contra las mujeres, incluyendo a las defensoras de los derechos humanos en este sentido, que enfrentan riesgos de violencia (UNITED NATIONS, 2013)
4. Ver el artículo de AWID sobre la adopción de esta resolución (TOLMAY; VIANA, 2013).
5. Los programas de AWID se dividen en áreas centrales y temáticas. Los programas centrales representan prioridades permanentes para las organizaciones que son aspectos centrales de nuestro rol como organización de apoyo a los movimientos, apoyando y fortaleciendo la infraestructura y la capacidad de las organizaciones y movimientos por los derechos de las mujeres a nivel global: 1) Foro Internacional sobre los Derechos de las Mujeres y Desarrollo; 2) Construcción de membresía y de la base; 3) Construir conocimiento y práctica; 4) Información y Comunicación sobre los Derechos de las Mujeres; 5) Activismo de jóvenes feministas. Nuestros programas temáticos se vinculan a temas que están estrechamente ligados a las principales tendencias coyunturales mencionadas anteriormente: 1) Desafiar los fundamentalismo religiosos; 2) Justicia económica y financiamiento para los Derechos de las Mujeres; y 3) El derecho a defender los derechos: Mujeres defensoras de derechos humanos
6. Las 'Notas de los Viernes' son análisis semanales y entrevistas vinculadas a temas sobre derechos de las mujeres a nivel internacional, regional y nacional y sobre tendencias y eventos actuales desde una mirada feminista, producido en inglés, francés y español. Están disponibles en: <http://www.awid.org/News-Analysis/AWID-s-Friday-Files>. Visitado el: 30 Abr. 2014.
7. Las publicaciones sobre el financiamiento para los derechos de las mujeres de AWID, desde 2005 a 2014, están disponibles en <http://www.awid.org/AWID-s-Publications/Funding-for-Women-s-Rights>. Visitado el: 30 abr. 2014.
8. Catapult es una plataforma online de crowdfunding sobre proyectos que benefician a las mujeres y niñas: Ver <http://www.catapult.org/>. Visitado el: 30 abr. 2014.
9. La página de Facebook de AWID puede accederse en <https://www.facebook.com/pages/AWID/351068122677> y Twitter: <https://twitter.com/AWID>. Visitado el: 30 abr. 2014.
10. Puede accederse a la página en <http://www.theguardian.com/global-development/series/womens-rights-and-gender-equality-in-focus>. Visitado el: 30 abr. 2014.
11. La lista completa de las ganadoras del Fondo Semilla 2013 puede accederse en Association for Women's Rights in Development, 2012.
12. Miembros de la Coalición Internacional de las Mujeres Defensoras de los Derechos Humanos: AWID, Amnistía Internacional, Just Associates y el International Service for Human Rights, presentaron una declaración sobre la resolución (ASSOCIATION FOR WOMEN'S RIGHTS IN DEVELOPMENT, 2013c)
13. Ver <http://www.awid.org/Get-Involved/Urgent-Actions>
14. Para más información sobre la 58° Sesión de la Comisión sobre el Status de las Mujeres ver: <http://www.unwomen.org/en/csw/csw58-2014>
15. Ver el original (ASSOCIATION FOR WOMEN'S RIGHTS IN DEVELOPMENT, 2014).

SUR 1, v. 1, n. 1, jun. 2004

EMILIO GARCÍA MÉNDEZ
Origen, sentido y futuro de los derechos humanos: Reflexiones para una nueva agenda

FLAVIA PIOVESAN
Derechos sociales, económicos y culturales y derechos civiles y políticos

OSCAR VILHENA VIEIRA Y A. SCOTT DUPREE
Reflexión sobre la sociedad civil y los derechos humanos

JEREMY SARKIN
La consolidación de los reclamos de reparaciones por violaciones de los derechos humanos cometidas en el Sur

VINODH JAICHAND
Estrategias de litigio de interés público para el avance de los derechos humanos en los sistemas domésticos de derecho

PAUL CHEVIGNY
La represión en los Estados Unidos después del atentado del 11 de septiembre

SERGIO VIEIRA DE MELLO
Redefinir la seguridad Cinco cuestiones sobre derechos humanos

SUR 2, v. 2, n. 2, jun. 2005

SALIL SHETTY
Declaración y Objetivos de Desarrollo del Milenio: Oportunidades para los derechos humanos

FATEH AZZAM
Los derechos humanos en la implementación de los Objetivos de Desarrollo del Milenio

RICHARD PIERRE CLAUDE
Derecho a la educación y educación para los derechos humanos

JOSÉ REINALDO DE LIMA LOPES
El derecho al reconocimiento para gays y lesbianas

E.S. NWAUCHE Y J.C. NWOBIKE
Implementación del derecho al desarrollo

STEVEN FREELAND
Derechos humanos, medio ambiente y conflictos: Enfrentando los crímenes ambientales

FIONA MACAULAY
Cooperación entre el Estado y la sociedad civil para promover la seguridad ciudadana en Brasil

EDWIN REKOSH
¿Quién define el interés público?

VÍCTOR E. ABRAMOVICH
Líneas de trabajo en derechos económicos, sociales y culturales: Herramientas y aliados

SUR 3, v. 2, n. 3, dic. 2005

CAROLINE DOMMEN
Comercio y derechos humanos: rumbo a la coherencia

CARLOS M. CORREA
El Acuerdo sobre los ADPIC y el acceso a medicamentos en los países en desarrollo

BERNARDO SORJ
Seguridad, seguridad humana y América Latina

ALBERTO BOVINO
La actividad probatoria ante la Corte Interamericana de Derechos Humanos

NICO HORN
Eddie Mabo y Namibia: reforma agraria y derechos precoloniales a la posesión de la tierra

NLERUM S. OKOGBULE
El acceso a la justicia y la protección a los derechos humanos en Nigeria

MARÍA JOSÉ GUEMBA
La reapertura de los juicios por los crímenes de la dictadura militar argentina

JOSÉ RICARDO CUNHA
Derechos humanos y justicia: una investigación en Rio de Janeiro

LOUISE ARBOUR
Plan de acción presentado por la Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos

SUR 4, v. 3, n. 4, jun. 2006

FERNANDE RAINE
El desafío de la mensuración en derechos humanos

MARIO MELO
Últimos avances en la justicia de los derechos indígenas en el Sistema Interamericano de Derechos Humanos

ISABELA FIGUEROA
Pueblos indígenas versus petroleras: Control constitucional en la resistencia

ROBERT ARCHER
Los puntos fuertes de distintas tradiciones: ¿Qué es lo que se puede ganar y lo que se puede perder combinando derechos y desarrollo?

J. PAUL MARTIN
Relectura del desarrollo y de los derechos: Lecciones desde África

MICHELLE RATTON SANCHEZ
Breves consideraciones sobre los

mecanismos de participación de las ONGs en la OMC

JUSTICE C. NWOBIKE
Empresas farmacéuticas y acceso a medicamentos en los países en desarrollo: El camino a seguir

CLÓVIS ROBERTO ZIMMERMANN
Los programas sociales desde la óptica de los derechos humanos: El caso del Bolsa Familia del gobierno Lula en Brasil

CHRISTOF HEYNS, DAVID PADILLA Y LEO ZWAAK
Comparación esquemática de los sistemas regionales de derechos humanos: Una actualización

RESEÑA

SUR 5, v. 3, n. 5, dic. 2006

CARLOS VILLAN DURAN
Luces y sombras del nuevo Consejo de Derechos Humanos de las Naciones Unidas

PAULINA VEGA GONZÁLEZ
El papel de las víctimas en los procedimientos ante la Corte Penal Internacional: sus derechos y las primeras decisiones de la Corte

OSWALDO RUIZ CHIRIBOGA
El derecho a la identidad cultural de los pueblos indígenas y las minorías nacionales: una mirada desde el Sistema Interamericano

LYDIAH KEMUNTO BOSIRE
Exceso de promesas, exceso de incumplimiento: justicia transicional en el África Subsahariana

DEVIKA PRASAD
El fortalecimiento de la policía democrática y de la responsabilidad en la Commonwealth del Pacífico

IGNACIO CANO
Políticas de seguridad pública en Brasil: tentativas de modernización y democratización versus la guerra contra el crimen

TOM FARER
Hacia un eficaz orden legal internacional: ¿de coexistencia a concertación?

RESEÑA

SUR 6, v. 4, n. 6, jun. 2007

UPENDRA BAXI
El Estado de Derecho en la India

OSCAR VILHENA VIEIRA
La desigualdad y la subversión del Estado de Derecho

RODRIGO UPRIMNY YEPES
La judicialización de la política en

Colombia: casos, potencialidades y riesgos

Laura C. Pautassi

¿Igualdad en la desigualdad?
Alcances y límites de las acciones afirmativas

Gert Jonker y Rika Swanzen

Servicios de mediación para los testigos menores de edad que atestiguan ante tribunales penales sudafricanos

Sergio Branco

La ley de autor brasileña como elemento de restricción a la eficacia del derecho humano a la educación

Thomas W. Pogue

Propuesta para un Dividendo sobre Recursos Globales

SUR 7, v. 4, n. 7, dic. 2007

Lucía Nader

El papel de las ONG en el Consejo de Derechos Humanos de la ONU

Cecília MacDowell Santos

El activismo legal transnacional y el Estado: reflexiones sobre los casos contra Brasil en el marco de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos

JUSTICIA TRANSICIONAL

Tara Urs

Imaginando respuestas de inspiración local a las atrocidades masivas que se cometieron: voces de Camboya

Cecily Rose y Francis M. Ssekandi

La búsqueda de justicia transicional y los valores tradicionales africanos: un choque de civilizaciones – El caso de Uganda

Ramona Vijayarasa

Enfrentando la historia de Australia: verdad y reconciliación para las generaciones robadas

Elizabeth Salmón G.

El largo camino de la lucha contra la pobreza y su esperanzador encuentro con los derechos humanos

Entrevista con Juan Méndez
Por Glenda Mezarobba

SUR 8, v. 5, n. 8, jun. 2008

Martín Abregú

Derechos humanos para todos: de la lucha contra el autoritarismo a la construcción de una democracia inclusiva – una mirada desde la Región Andina y el Cono Sur

Amita Dhanda

Construyendo un nuevo léxico de derechos humanos: la Convención

sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad

Laura Davis Mattar

Reconocimiento jurídico de los derechos sexuales – un análisis comparativo con los derechos reproductivos

James L. Cavallaro y Stephanie Erin Brewer

La función del litigio interamericano en la promoción de la justicia social

DERECHO A LA SALUD Y ACCESO A MEDICAMENTOS

Paul Hunt y Rajat Khosla

El derecho humano a los medicamentos

Thomas Pogue

Medicamentos para el mundo: impulsar la innovación sin obstaculizar el libre acceso

Jorge Contesse y Domingo Lovera Pardo

Acceso a tratamiento médico para personas viviendo con VIH/sida: éxitos sin victoria en Chile

Gabriela Costa Chaves, Marcela Fogaça Vieira y Renata Reis

Acceso a medicamentos y propiedad intelectual en Brasil: reflexiones y estrategias de la sociedad civil

SUR 9, v. 5, n. 9, dic. 2008

Barbora Bukovská

Perpetrando el bien: las consecuencias no deseadas en la defensa de los derechos humanos

Jeremy Sarkin

Las cárceles en África: una evaluación desde la perspectiva de derechos humanos

Rebecca Saunders

Lo que se pierde en la traducción: expresiones del sufrimiento humano, el lenguaje de los derechos humanos y la Comisión Sudafricana de Verdad y Reconciliación

SESENTA AÑOS DE LA DECLARACIÓN UNIVERSAL DE DERECHOS HUMANOS

Paulo Sérgio Pinheiro

Sesenta años después de la Declaración Universal: navegando las contradicciones

Fernanda Doz Costa

Pobreza y derechos humanos: desde la retórica a las obligaciones legales – una descripción crítica de los marcos conceptuales

Eitan Felner

¿Una nueva frontera para la defensa de los derechos económicos y sociales? Convirtiendo los datos cuantitativos en una herramienta

para la rendición de cuentas en derechos humanos

Katherine Short

De la Comisión al Consejo: ¿las Naciones Unidas han logrado crear un órgano de derechos humanos confiable?

Anthony Romero

Entrevista con Anthony Romero, Director Ejecutivo de American Civil Liberties Union (ACLU)

SUR 10, v. 6, n. 10, jun. 2009

Anuj Bhuwania

“Muy malos niños”: “La tortura India” y el informe de la Comisión sobre la Tortura en Madrás de 1855

Daniela de Vito, Aisha Gill y Damien Short

El delito de violación tipificado como genocidio

Christian Courtis

Apuntes sobre la aplicación del Convenio 169 de la OIT sobre pueblos indígenas por los tribunales de América Latina

Benyam D. Mezmur

La adopción internacional como medida de último recurso en África: promover los derechos de un niño y no el derecho a un niño

DERECHOS HUMANOS DE LAS PERSONAS EN MOVIMIENTO: MIGRANTES Y REFUGIADOS

Katherine Derderian y Liesbeth Schöckaert

Respondiendo a los flujos “mixtos” de migración: Una perspectiva humanitaria

Juan Carlos Murillo

Los legítimos intereses de seguridad de los Estados y la protección internacional de refugiados

Manuela Trindade Viana

Cooperación internacional y desplazamiento interno en Colombia: Desafíos a la mayor crisis humanitaria de América del Sur

Joseph Amon y Katherine Todrys

Acceso a tratamiento antirretroviral para las poblaciones migrantes del Sur Global

Pablo Ceriani Cernadas

Control migratorio europeo en territorio africano: La omisión del carácter extraterritorial de las obligaciones de derechos humanos

SUR 11, v. 6, n. 11, dic. 2009

Víctor Abramovich

De las Violaciones Masivas a los

Patrones Estructurales: Nuevos Enfoques y Clásicas Tensiones en el Sistema Interamericano de Derechos Humanos

VIVIANA BOHÓRQUEZ MONSALVE Y JAVIER AGUIRRE ROMÁN
Las Tensiones de la Dignidad Humana: Conceptualización y Aplicación en el Derecho Internacional de los Derechos Humanos

DEBORA DINIZ, LÍVIA BARBOSA Y WEDERSON RUFINO DOS SANTOS
Discapacidad, Derechos Humanos y Justicia

JULIETA LEMAITRE RIPOLL
El Amor en Tiempos de Cólera: Derechos LGBT en Colombia

DERECHOS ECONÓMICOS, SOCIALES Y CULTURALES

MALCOLM LANGFORD
Justiciabilidad en el Ámbito Nacional y los Derechos Económicos, Sociales y Culturales: Un Análisis Socio-Jurídico

ANN BLYBERG
El Caso de la Asignación Incorrecta: Derechos Económicos y Sociales y el Trabajo Presupuestario

ALDO CALIARI
Comercio, Inversiones, Finanzas y Derechos Humanos: Tendencias, Desafíos y Oportunidades

PATRICIA FEENEY
Empresas y Derechos Humanos: La Lucha por la Rendición de Cuentas en la ONU y el Rumbo Futuro de la Agenda de Incidencia

COLOQUIO INTERNACIONAL DE DERECHOS HUMANOS

Entrevista con Rindai Chipfunde-Vava, Directora de Zimbabwe Election Support Network (ZESN)
Informe sobre el IX Coloquio Internacional de Derechos Humanos

SUR 12, v. 7, n. 12, jun. 2010

SALIL SHETTY
Prefacio

FERNANDO BASCH ET AL.
La Efectividad del Sistema Interamericano de Protección de Derechos Humanos: Un Enfoque Cuantitativo sobre su Funcionamiento y sobre el Cumplimiento de sus Decisiones

RICHARD BOURNE
Commonwealth of Nations: Estrategias Intergubernamentales y No Gubernamentales para la Protección de los Derechos Humanos en una Institución Postcolonial

OBJETIVOS DE DESARROLLO DEL MILENIO

AMNISTÍA INTERNACIONAL
Combatiendo la Exclusión: Por qué los Derechos Humanos Son Esenciales para los ODM

VICTORIA TAULI-CORPUZ
Reflexiones sobre el Papel del Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas de las Naciones Unidas en relación con los ODM

ALICIA ELY YAMIN
Hacia una Rendición de Cuentas Transformadora: Aplicando un Enfoque de Derechos Humanos para Satisfacer las Obligaciones en relación a la Salud Materna

SARAH ZAIDI
Objetivo 6 de Desarrollo del Milenio y el Derecho a la Salud: ¿Conflictivos o Complementarios?

MARCOS A. ORELLANA
Cambio Climático y los ODM: El Derecho al Desarrollo, Cooperación Internacional y el Mecanismo de Desarrollo Limpio

RESPONSABILIDAD DE LAS EMPRESAS

LINDIWE KNUTSON
¿Es el Derecho de las Víctimas de *apartheid* a Reclamar Indemnizaciones de Corporaciones Multinacionales Finalmente Reconocido por los Tribunales de los EE.UU.?

DAVID BILCHITZ
El Marco Ruggie: ¿Una Propuesta Adecuada para las Obligaciones de Derechos Humanos de las Empresas?

SUR 13, v. 7, n. 13, dic. 2010

GLENDA MEZAROBBA
Entre Reparaciones, Medias Verdades e Impunidad: La Difícil Ruptura con el Legado de la Dictadura en Brasil

GERARDO ARCE ARCE
Fuerzas Armadas, Comisión de la Verdad y Justicia Transicional en Perú

MECANISMOS REGIONALES DE DERECHOS HUMANOS

FELIPE GONZÁLEZ
Las Medidas Urgentes en el Sistema Interamericano de Derechos Humanos

JUAN CARLOS GUTIÉRREZ Y SILVANO CANTÚ
La Restricción a la Jurisdicción Militar en los Sistemas

Internacionales de Protección de los Derechos Humanos

DEBRA LONG Y LUKAS MUNTINGH
El Relator Especial sobre Prisiones y Condiciones de Detención en África y el Comité para la Prevención de la Tortura en África: ¿Potencial para la Sinergia o la Inercia?

LUCYLINE NKATHA MURUNGI Y JACQUI GALLINETTI
El Papel de los Tribunales Subregionales en el Sistema Africano de Derechos Humanos

MAGNUS KILLANDER
Interpretación de los Tratados Regionales de Derechos Humanos

ANTONIO M. CISNEROS DE ALENCAR
Cooperación entre los Sistemas de Derechos Humanos Universal e Interamericano dentro del Marco del Mecanismo de Examen Periódico Universal

EN MEMORIA

Kevin Boyle – Un Eslabón Fuerte en la Corriente Por Borislav Petranov

SUR 14, v. 8, n. 14, jun. 2011

MAURICIO ALBARRACÍN CABALLERO
Corte Constitucional y Movimientos Sociales: El Reconocimiento Judicial de los Derechos de las Parejas del Mismo Sexo en Colombia

DANIEL VÁZQUEZ Y DOMITILLE DELAPLACE
Políticas Públicas con Perspectiva de Derechos Humanos: Un Campo en Construcción

J. PAUL MARTIN
La Educación en Derechos Humanos en Comunidades en Proceso de Recuperación de Grandes Crisis Sociales: Lecciones para Haití

DERECHOS DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD

LUIS FERNANDO ASTORGA GATJENS
Análisis del Artículo 33 de la Convención de la ONU: La Importancia Crucial de la Aplicación y el Monitoreo Nacionales

LETÍCIA DE CAMPOS VELHO MARTEL
Ajuste Razonable: Un Nuevo Concepto desde la Óptica de una Gramática Constitucional Inclusiva

MARTA SCHAAF
La Negociación de la Sexualidad en la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad

TOBIAS PIETER VAN REENEN Y
HELÉNE COMBRINCK
La Convención de la ONU sobre
los Derechos de las Personas con
Discapacidad en África: Progresos
Después de Cinco Años

STELLA C. REICHER
Diversidad Humana y Asimetrías:
Una Relectura del Contrato Social
desde el Punto de Vista de las
Capacidades

PETER LUCAS
La Puerta Abierta: Cinco Películas
Fundacionales que Dieron Vida a
la Representación de los Derechos
Humanos de las Personas con
Discapacidad

LUIS GALLEGOS CHIRIBOGA
Entrevista con Luis Gallegos
Chiriboga, Presidente (2002-2005)
del Comité *Ad Hoc* que Elaboró la
Convención sobre los Derechos de las
Personas con Discapacidad

SUR 15, v. 8, n. 15, dic. 2011

ZIBA MIR-HOSSEINI
La Penalización de la Sexualidad:
Las Leyes de Zina como Violencia
Contra la Mujer en Contextos
Musulmanes

LEANDRO MARTINS ZANITELLI
Corporaciones y Derechos Humanos:
El Debate Entre Voluntaristas
y Obligacionistas y el Efecto de
Socavamiento de las Sanciones

ENTREVISTA CON DENISE DORA
Responsable por el Programa de
Derechos Humanos de la Fundación
Ford en Brasil 2000 y 2011

IMPLEMENTACIÓN EN EL ÁMBITO NACIONAL DE LAS DECISIONES DE LOS SISTEMAS REGIONALES E INTERNACIONAL DE DERECHOS HUMANOS

MARIA ISSAEVA, IRINA
SERGEEVA Y MARIA SUCHKOVA
Ejecución de las Sentencias del
Tribunal Europeo de Derechos
Humanos en Rusia: Desarrollos
Recientes y Desafíos Actuales

CÁSSIA MARIA ROSATO Y
LUDMILA CERQUEIRA CORREIA
Caso *Damião Ximenes Lopes*:
Cambios y Desafíos Después de
la Primera Condena de Brasil por
Parte de la Corte Interamericana de
Derechos Humanos

DAMIÁN A. GONZÁLEZ-
SALZBERG
La Implementación de las Sentencias
de la Corte Interamericana de
Derechos Humanos en Argentina:
Un Análisis de los Vaivenes
Jurisprudenciales de la Corte
Suprema de Justicia de la Nación

MARCIA NINA BERNARDES
Sistema Interamericano de Derechos
Humanos como Esfera Pública
Transnacional: Aspectos Jurídicos y
Políticos de Implementación de las
Decisiones Internacionales

CUADERNO ESPECIAL: CONECTAS DERECHOS HUMANOS: 10 AÑOS

La Construcción de una Organización
Internacional desde/en el Sur

SUR 16, v. 9, n. 16, jun. 2012

PATRICIO GALELLA Y CARLOS
ESPÓSITO
Las *Entregas Extraordinarias* en
la Lucha Contra el Terrorismo.
¿Desapariciones Forzadas?

BRIDGET CONLEY-ZILKIC
Desafíos para los que Trabajan en el
Área de la Prevención y Respuesta
Ante Genocidios

MARTA RODRIGUEZ DE ASSIS
MACHADO, JOSÉ RODRIGO
RODRIGUEZ, FLAVIO MARQUES
PROL, GABRIELA JUSTINO
DA SILVA, MARINA ZANATA
GANZAROLLI Y RENATA DO VALE
ELIAS
La Disputa sobre la Aplicación de las
Leyes: Constitucionalidad de la Ley
Maria da Penha en los Tribunales
Brasileños

SIMON M. WELDEHAIMANOT
La CADHP en el Caso *Southern
Cameroons*

ANDRÉ LUIZ SICILIANO
El Papel de la Universalización
de los Derechos Humanos y de la
Migración en la Formación de la
Nueva Gobernanza Global

SEGURIDAD CIUDADANA Y DERECHOS HUMANOS

GINO COSTA
Seguridad Ciudadana y Delincuencia
Organizada Transnacional en las
Américas: Situación y Desafíos en el
Ámbito Interamericano

MANUEL TUFRÓ
Participación Ciudadana, Seguridad
Democrática y Conflicto entre Culturas
Políticas. Primeras Observaciones
sobre una Experiencia en la Ciudad
Autónoma de Buenos Aires

CELS
La Agenda Actual de Seguridad y
Derechos Humanos en Argentina.
Un Análisis del Centro de Estudios
Legales y Sociales (CELS)

PEDRO ABRAMOVAY
La Política de Drogas y *La Marcha de
la Insensatez*

VISIONES SOBRE LAS UNIDADES
DE LA POLICÍA PACIFICADORA
(UPP) EN RÍO DE JANEIRO,
BRASIL

Rafael Dias – Investigador de Justicia
Global
José Marcelo Zacchi – Investigador
Asociado del Instituto de Estudios del
Trabajo y la Sociedad - IETS

SUR 17, v. 9, n. 17, dez. 2012

DESARROLLO Y DERECHOS HUMANOS

CÉSAR RODRÍGUEZ GARAVITO,
JUANA KWEITEL Y LAURA
TRAJBER WAISBICH
Desarrollo y Derechos Humanos:
Algunas Ideas para Reiniciar el
Debate

IRENE BIGLINO, CHRISTOPHE
GOLAY Y IVONA TRUSCAN
El Aporte de los Procedimientos
Especiales de la ONU al Diálogo sobre
Derechos Humanos y Desarrollo

LUIS CARLOS BUOB CONCHA
Derecho al Agua: Entendiendo sus
Componentes Económico, Social y
Cultural como Factores de Desarrollo
para los Pueblos Indígenas

ANDREA SCHETTINI
Por un Nuevo Paradigma de
Protección de los Derechos
de los Pueblos Indígenas: Un
Análisis Crítico de los Parámetros
Establecidos por la Corte
Interamericana de Derechos
Humanos

SERGES ALAIN DJOYOU KAMGA Y
SIYAMBONGA HELEBA
¿Puede el Crecimiento Económico
Traducirse en Acceso a Derechos?
Desafíos de las Instituciones en
Sudáfrica para Garantizar que el
Crecimiento Conduzca a Mejores
Estándares de Vida

ENTREVISTA CON SHELDON
LEADER
Empresas Transnacionales y Derechos
Humanos

ALINE ALBUQUERQUE Y DABNEY
EVANS
Derecho a la Salud en Brasil:
Un Estudio sobre el Sistema de
Presentación de Informes para los
Comités de Monitoreo de Tratados

LINDA DARKWA Y PHILIP
ATTUQUAYEFIO
¿Matar para Proteger? Guardias de
la Tierra, Subordinación del Estado y
Derechos Humanos en Ghana

CRISTINA RĂDOI
La Respuesta Ineficaz de las
Organizaciones Internacionales con
Relación a la Militarización de la
Vida de las Mujeres

CARLA DANTAS
Derecho Individual de Petición dentro
del Ámbito del Sistema Global de
Protección de los Derechos Humanos

SUR 18, v. 10, n. 18, jun. 2013

INFORMACIÓN Y DERECHOS HUMANOS

SÉRGIO AMADEU DA SILVEIRA
Aaron Swartz y las Luchas por la Libertad del Conocimiento

ALBERTO J. CERDA SILVA
Internet Freedom no es Suficiente: Hacia una Internet Fundada en los Derechos Humanos

FERNANDA RIBEIRO ROSA
Inclusión Digital como Política Pública: Disputas en el Campo de los Derechos Humanos

LAURA PAUTASSI
Monitoreo del Acceso a la Información desde los Indicadores de Derechos Humanos

JO-MARIE BURT Y CASEY CAGLEY
Acceso a la Información, Acceso a la Justicia: Desafíos para la Transparencia en Perú

MARISA VIEGAS E SILVA
El Consejo de Derechos Humanos de las Naciones Unidas: Seis Años Después

JÉRÉMIE GILBERT
Derecho a la Tierra como Derecho Humano: Argumentos a favor de un Derecho Específico a la Tierra

PÉTALLA BRANDÃO TIMO
Desarrollo a Costa de Violaciones: Impacto de los Megaproyectos sobre los Derechos Humanos en Brasil

DANIEL W. LIANG WANG Y OCTAVIO LUIZ MOTTA FERRAZ
¿Llegar a los Más Necesitados? El Acceso a la Justicia y el Papel de los Abogados Públicos en Litigios en Materia de Derecho a la Salud en la Ciudad de São Paulo

OBONYE JONAS
Derechos Humanos, Extradición y Pena de Muerte: Reflexiones sobre el Enfrentamiento entre Botsuana y Sudáfrica

ANTONIO MOREIRA MAUÉS
Suprlegalidad de los Tratados Internacionales de Derechos Humanos e Interpretación Constitucional

desarrollo en África: ¿Cuáles son sus implicancias para la democracia y los derechos humanos?

CARLOS CERDA DUEÑAS
Límites y avances de la incorporación de las normas internacionales de derechos humanos en México a partir de la reforma constitucional de 2011

ELISA MARA COIMBRA
Sistema Interamericano de Derechos Humanos: Desafíos para la implementación de las decisiones de la Corte en Brasil

CONOR FOLEY
La evolución de la legitimidad de las intervenciones humanitarias

DEISY VENTURA
Salud pública y política exterior brasileña

CAMILA LISSA ASANO
Política exterior y derechos humanos en países emergentes: Reflexiones a partir del trabajo de una organización del Sur Global

ENTREVISTA CON MAJA DARUWALA (CHRI) Y SUSAN WILDING (CIVICUS)
La política exterior de las democracias emergentes: ¿Qué lugar ocupan los derechos humanos? Una mirada a India y Sudáfrica

DAVID KINLEY
Encontrando la libertad en China: Los derechos humanos en la economía política

LAURA BETANCUR RESTREPO
La promoción y protección de los derechos humanos a través de las clínicas jurídicas y su relación con los movimientos sociales: Logros y dificultades en el caso de la objeción de conciencia al servicio militar obligatorio en Colombia

ALEXANDRA LOPES DA COSTA
Inquisición contemporánea: Una historia de persecución criminal, exposición de la intimidad y violación de derechos en Brasil

ANA CRISTINA GONZÁLEZ VÉLEZ Y VIVIANA BOHÓRQUEZ MONSALVE
Estudio de caso sobre Colombia: Estándares sobre aborto para avanzar en la agenda del Programa de Acción de El Cairo

SUR 19, v. 10, n. 19, dic. 2013

POLÍTICA EXTERIOR Y DERECHOS HUMANOS

DAVID PETRASEK
¿Nuevas potencias, nuevos enfoques? Diplomacia en materia de derechos humanos en el siglo XXI

ADRIANA ERTHAL ABDENUR Y DANILO MARCONDES DE SOUZA NETO
La cooperación de Brasil en pro del